

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

astat

**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Timon Gärtner

# astatinfo

Nr. **54**

08/2019

## Haushalte auf dem Arbeitsmarkt

### Arbeitskräfteerhebung 2018

#### Der Haushalt als Analyseeinheit der Erwerbstätigkeit

Die Istat-Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte ist die offizielle statistische Informationsquelle über den Arbeitsmarkt.

Neben den klassischen Analysen der Arbeitskräfte, die das Individuum als Analyseeinheit betrachtet, ermöglichen es die Mikrodaten dieser Erhebung auch, die Haushalte zu rekonstruieren und diese als statistische Bezugseinheit zu betrachten. Dies gestattet es, den Grad der Einbeziehung in den Arbeitsmarkt des Haushaltes und seiner Mitglieder unter die Lupe zu nehmen.

Der Begriff der Erwerbstätigkeit kann, je nachdem um welche Haushaltsform es sich handelt, unterschiedliche Bedeutungen annehmen.

#### In 7 von 10 Haushalten ist mindes- tens eine Person erwerbstätig

Durch die Verknüpfung der Mikrodaten, die sich auf die Einzelpersonen beziehen, wurden die Haushalte rekonstruiert und dann in fünf, als exemplarisch geltende Typologien unterteilt, um die verschiedenen

## Le famiglie nel mercato del lavoro

### Rilevazione sulle forze di lavoro 2018

#### La famiglia come unità d'analisi della dimensione lavorativa

La Rilevazione campionaria sulle forze di lavoro rappresenta la fonte ufficiale di informazione statistica sul mercato del lavoro.

In aggiunta alle tradizionali analisi delle forze di lavoro che considerano come unità di analisi gli individui, i microdati di questa rilevazione permettono di ricostruire anche le famiglie e considerarle quindi come unità statistica di riferimento. Ciò consente di evidenziare il livello di inclusione nel mercato del lavoro del nucleo familiare e dei suoi componenti.

È evidente, quindi, che il concetto di occupazione assumerà significati differenti a seconda che si tratti di un tipo di famiglia piuttosto che di un altro.

#### 7 famiglie su 10 hanno almeno un occupato in casa

Innanzitutto, a partire dal concatenamento dei microdati sugli individui si sono ricostruite le famiglie, poi suddivise in cinque tipologie ritenute esemplari per analizzare i vari aspetti legati al lavoro. Nei dieci anni

Aspekte der Erwerbstätigkeit zu analysieren. In den zehn Jahren zwischen 2008 und 2018 ist die Zahl der Haushalte um fast 25.000 gestiegen. Auch die Anzahl der Haushalte mit mindestens einem erwerbstätigen Mitglied ist gestiegen, aber ihr Anteil an den gesamten Haushalten ist von 72,8% im Jahr 2008 auf 71,9% im Jahr 2018 leicht gesunken. Diese Veränderungen sind jedoch mit einer gewissen Vorsicht zu betrachten, denn der Anteil könnte unverändert sein, wenn man die Konfidenzintervalle berücksichtigt.

tra il 2008 e il 2018 il numero di famiglie totali è aumentato di quasi 25.000 unità. Anche il numero delle famiglie con almeno un occupato è aumentato, ma la quota di tali famiglie sul totale è invece leggermente diminuita, passando dal 72,8% del 2008 al 71,9% del 2018. Tali variazioni sono da leggere comunque con cautela poiché se si considerano gli intervalli di confidenza, le quote potrebbero essere invariate.

Tab. 1

**Haushalte nach Vorhandensein eines erwerbstätigen Mitgliedes und Art des Haushalts - 2008 und 2018**

**Famiglie per presenza di un componente occupato e tipologia familiare - 2008 e 2018**

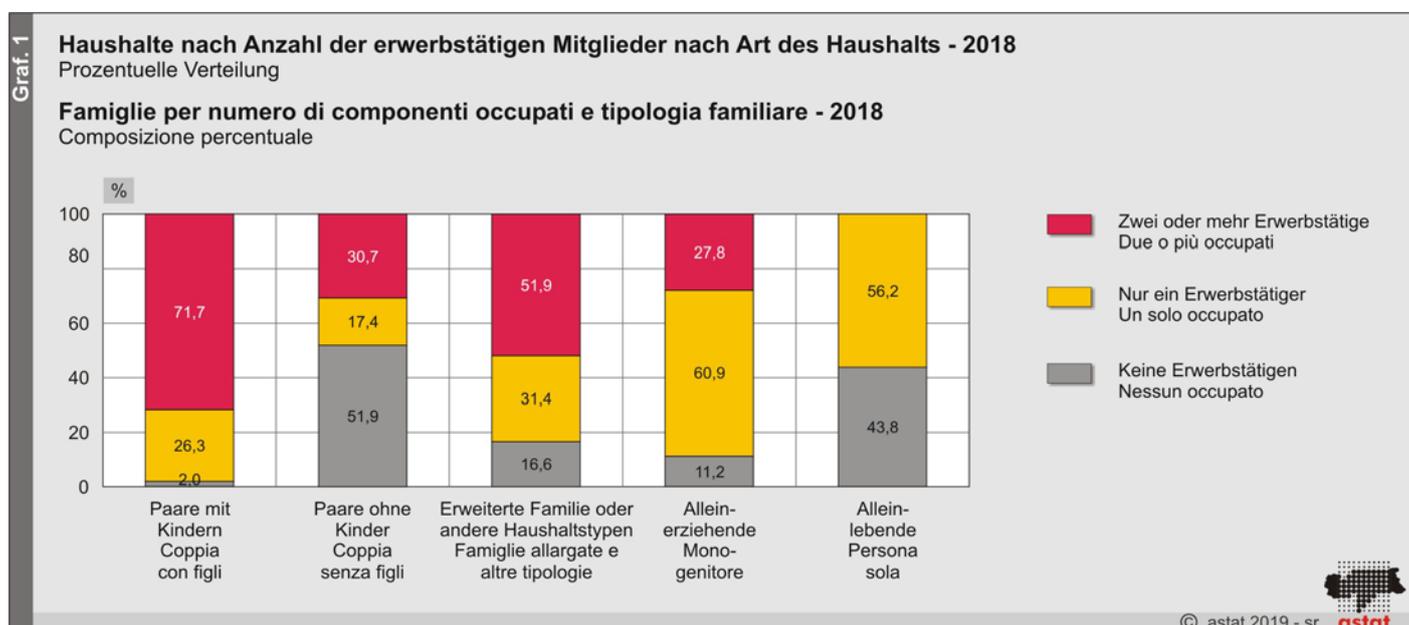
ART DES HAUSHALTS	2008			2018			TIPOLOGIA DI FAMIGLIA
	Insgesamt	davon mindestens ein Erwerbstätiger		Insgesamt	davon mindestens ein Erwerbstätiger		
	Totale	di cui con almeno un occupato		Totale	di cui con almeno un occupato		
	N	N	%	N	N	%	
Paare mit Kindern	69.000	67.700	98,0	72.300	70.900	98,0	Coppia con figli
Paare ohne Kinder	35.700	17.900	50,0	47.300	22.700	48,1	Coppia senza figli
Erweiterte Familie oder andere Haushaltstypen	10.700	8.700	81,4	7.200	6.000	83,4	Famiglie allargate e altre tipologie
Alleinerziehende	18.700	16.000	85,5	19.400	17.200	88,8	Monogenitore
Alleinlebende	62.100	32.600	52,5	74.900	42.100	56,2	Persona sola
<b>Insgesamt</b>	<b>196.300</b>	<b>142.900</b>	<b>72,8</b>	<b>221.100</b>	<b>158.900</b>	<b>71,9</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Situation ist stabil, denn in sieben von zehn Haushalten ist mindestens eine erwerbstätige Person. Der Anteil der Haushalte mit mindestens einem erwerbstätigen Mitglied steigt im Laufe des analysierten Jahrzehnts für alle Haushaltstypen, bis auf die Paare ohne Kinder, bei denen der Anteil von 50,0% auf 48,1% sinkt. Dies ist auch auf die Alterung der Bevölkerung zurückzuführen, die zu einem größeren Anteil an Alleinlebenden (insbesondere ältere alleinlebende Per-

La situazione resta solida: 7 famiglie su 10 hanno almeno un occupato in casa. La quota di famiglie con almeno un componente occupato aumenta nel decennio analizzato per tutte le tipologie familiari tranne che per le coppie senza figli dove dal 50,0% si passa al 48,1%. Ciò è dovuto anche all'invecchiamento della popolazione che ha determinato un crescente peso sia dei nuclei familiari formati da persone sole (in particolare anziani soli) che dei nuclei familiari formati da



sonen) und Haushalten kinderloser Paare (meist ohne Erwerbstätigen) geführt hat. Das Durchschnittsalter der Haushalte vom Typ „Paare ohne Kinder“ lag im Jahr 2008 bei 61,3 Jahren und ist bis zum Jahr 2018 auf 64,5 Jahre gestiegen. Der Anteil der Paare mit Kindern mit mindestens einem Erwerbstätigen ist mit 98,0% sehr hoch und über die Jahre konstant geblieben.

Die Analyse der Zahl der Erwerbstätigen im Haushalt ergibt, dass im Durchschnitt 28,1% der Haushalte kein erwerbstätiges Haushaltsmitglied haben. 34,2% der Südtiroler Haushalte haben zwei oder mehr erwerbstätige Haushaltsmitglieder. Paare mit Kindern weisen den höchsten Anteil an Erwerbstätigen auf: In 71,7% der Fälle arbeiten mindestens zwei Personen. In den Haushalten der Alleinerziehenden ist logischerweise am öftesten ein erwerbstätiges Mitglied zu finden (60,9% der Fälle), wobei in 27,8% dieser Haushalte neben dem Elternteil auch ein oder mehrere Kinder arbeiten. Aus den vorher genannten Gründen gibt es bei Paaren ohne Kinder oft kein erwerbstätiges Mitglied (51,9%). Mehr als die Hälfte aller Alleinlebenden (56,2%) sind erwerbstätig.

coppie senza figli (per lo più senza lavoratori). Per le famiglie di tipo "coppie senza figli" l'età media, infatti, è passata da 61,3 anni nel 2008 a 64,5 anni nel 2018. Molto elevata la quota di coppie con figli con almeno un occupato, che rimane stabile al 98,0%.

Focalizzando l'analisi sul numero di occupati in famiglia, si osserva che in media il 28,1% delle famiglie non ha nessun occupato in casa. Il 34,2% delle famiglie altoatesine ha 2 o più occupati. Le coppie con figli sono quelle che raggiungono la quota più elevata: nel 71,7% dei casi almeno 2 persone lavorano. Le famiglie monogenitoriali sono quelle dove logicamente si trova per lo più una persona occupata (60,9% dei casi) anche se nel 27,8% di tali famiglie lavora oltre al genitore anche uno o più figli. Per i motivi sopra esposti nelle coppie senza figli non di rado non vi è nessun occupato (51,9%). Più della metà delle persone sole (56,2%) risulta invece occupata.

### Haushalte von Arbeitnehmern: die befristete Beschäftigung steigt

Betrachtet man nur die Haushalte mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied, ist es möglich, die Art der Beschäftigung zu beobachten sowie den Anteil der Haushalte zu bestimmen, die mindestens ein erwerbstätiges Mitglied mit befristetem bzw. unbefristetem Arbeitsvertrag haben. Im Jahr 2018 haben 89,3% dieser Haushalte mindestens ein Mitglied, das einen unbefristeten Arbeitsvertrag hat. Dieser Anteil betrug im Jahr 2008 noch 91,1%. Der

### Famiglie di lavoratori dipendenti: aumenta il lavoro a termine

Prendendo in esame soltanto le famiglie che hanno almeno un componente occupato come dipendente è possibile osservare il carattere dell'occupazione e determinare la quota percentuale di famiglie che hanno almeno un occupato a termine piuttosto che a tempo indeterminato. Nel 2018 l'89,3% di queste famiglie ha almeno una persona con un lavoro a tempo indeterminato in casa. Tale quota era del 91,1% nel 2008. Dieci anni fa erano le coppie senza figli quelle dove si

Tab. 2

#### Haushalte mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied nach Vorhandensein von unbefristet Beschäftigten und Art des Haushalts - 2008 und 2018

#### Famiglia con almeno un componente occupato come dipendente per presenza di un occupato a tempo indeterminato e tipologia familiare - 2008 e 2018

ART DES HAUSHALTS	2008			2018			TIPOLOGIA DI FAMIGLIA
	Mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied	Davon mindestens ein unbefristet Beschäftigter		Mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied	Davon mindestens ein unbefristet Beschäftigter		
	con almeno un componente occupato dipendente	di cui almeno uno a tempo indeterminato		con almeno un componente occupato dipendente	di cui almeno uno a tempo indeterminato		
	N	N	%	N	N	%	
Paare mit Kindern	57.300	53.000	92,6	63.100	58.000	91,9	Coppia con figli
Paare ohne Kinder	13.200	12.500	95,0	18.200	16.500	90,5	Coppia senza figli
Erweiterte Familie oder andere Haushaltstypen	6.800	6.000	88,2	5.200	4.400	85,3	Famiglie allargate e altre tipologie
Alleinerziehende	13.800	12.600	91,6	15.000	12.800	85,0	Monogenitore
Alleinlebende	24.100	20.700	86,1	33.600	29.000	86,3	Persona sola
<b>Insgesamt</b>	<b>115.000</b>	<b>104.800</b>	<b>91,1</b>	<b>135.200</b>	<b>120.700</b>	<b>89,3</b>	<b>Totale</b>

höchste Anteil an Haushalten mit unbefristet beschäftigten Haushaltsmitgliedern war vor zehn Jahren bei den Paaren ohne Kinder zu finden (95,0%), im Jahr 2018 hingegen bei den Paaren mit Kindern (91,9%).

Weitere interessante Unterschiede ergeben sich aus der Betrachtung der Haushalte mit mindestens einem befristet beschäftigten Mitglied. Während der Anteil der Haushalte mit mindestens einem unbefristet beschäftigten Mitglied relativ stabil geblieben, ja sogar zurückgegangen ist, ist der Anteil der Haushalte mit mindestens einer befristet beschäftigten Person von 17,8% im Jahr 2008 auf 23,4% im Jahr 2018 gestiegen. In diesen zehn Jahren ist dieser Anteil bei allen Haushaltstypen, am meisten bei den Paaren mit Kindern (+8,4 Prozentpunkte) und bei den Alleinerziehenden (+10,3 Prozentpunkte), gestiegen.

registrava la maggior quota di occupati a tempo indeterminato (95,0%). Nel 2018 sono invece le coppie con figli ad avere più frequentemente un occupato a tempo indeterminato (91,9%).

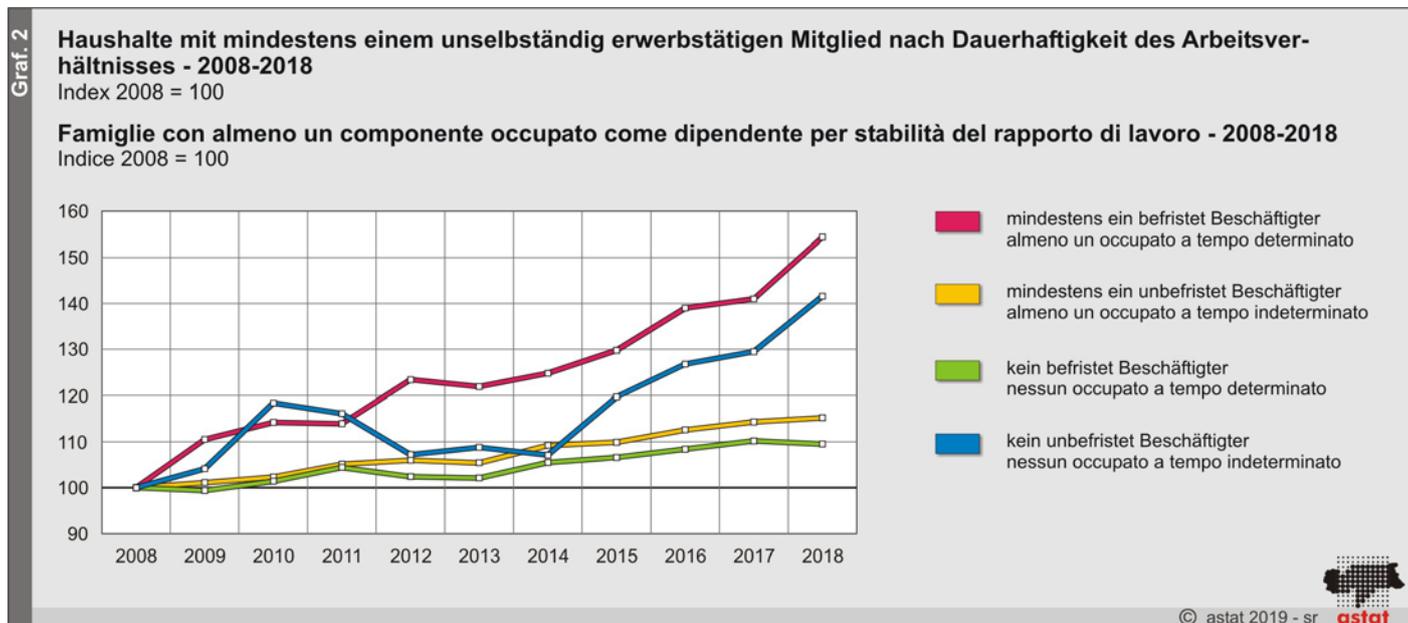
Altre differenze interessanti si evidenziano osservando le famiglie con almeno un occupato a tempo determinato. Se da un lato la quota di famiglie con almeno un lavoratore a tempo indeterminato è rimasta sostanzialmente stabile se non diminuita, dall'altro la quota di famiglie con almeno una persona occupata a termine è aumentata, passando dal 17,8% del 2008 al 23,4% del 2018. Nei dieci anni tale quota è aumentata per tutte le tipologie familiari, soprattutto per coppie con figli (+8,4 punti percentuali) e i genitori single (+10,3 punti percentuali).

Tab. 3

**Haushalte mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied nach Vorhandensein von befristet Beschäftigten und Art des Haushalts - 2008 und 2018**

**Famiglie con almeno un componente occupato come dipendente per presenza di un occupato a tempo determinato e tipologia familiare - 2008 e 2018**

ART DES HAUSHALTS	2008			2018			TIPOLOGIA DI FAMIGLIA
	Mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied con almeno un componente occupato dipendente	Davon mindestens ein befristet Beschäftigter di cui almeno uno a tempo determinato		Mit mindestens einem unselbständig erwerbstätigen Mitglied con almeno un componente occupato dipendente	Davon mindestens ein befristet Beschäftigter di cui almeno uno a tempo determinato		
	N	N	%	N	N	%	
Paare mit Kindern	57.300	11.400	19,9	63.100	17.800	28,3	Coppia con figli
Paare ohne Kinder	13.200	1.700	12,9	18.200	3.800	21,0	Coppia senza figli
Erweiterte Familie oder andere Haushaltstypen	6.800	1.900	27,8	5.200	1.500	28,4	Famiglie allargate e altre tipologie
Alleinerziehende	13.800	2.200	15,6	15.000	3.900	25,9	Monogenitore
Alleinlebende	24.100	3.400	13,9	33.600	4.600	13,7	Persona sola
<b>Insgesamt</b>	<b>115.000</b>	<b>20.500</b>	<b>17,8</b>	<b>135.200</b>	<b>31.600</b>	<b>23,4</b>	<b>Totale</b>



Betrachtet man die Entwicklung der letzten zehn Jahre und nimmt man das Jahr 2008 als Bezugsjahr, so zeigt sich, dass die Zahl der Haushalte mit mindestens einem befristet beschäftigten Mitglied stärker zugenommen hat als jener der Haushalte mit mindestens einem unbefristet Beschäftigten. Darüber hinaus ist die Zahl der Haushalte ohne unbefristet Beschäftigte stark gestiegen.

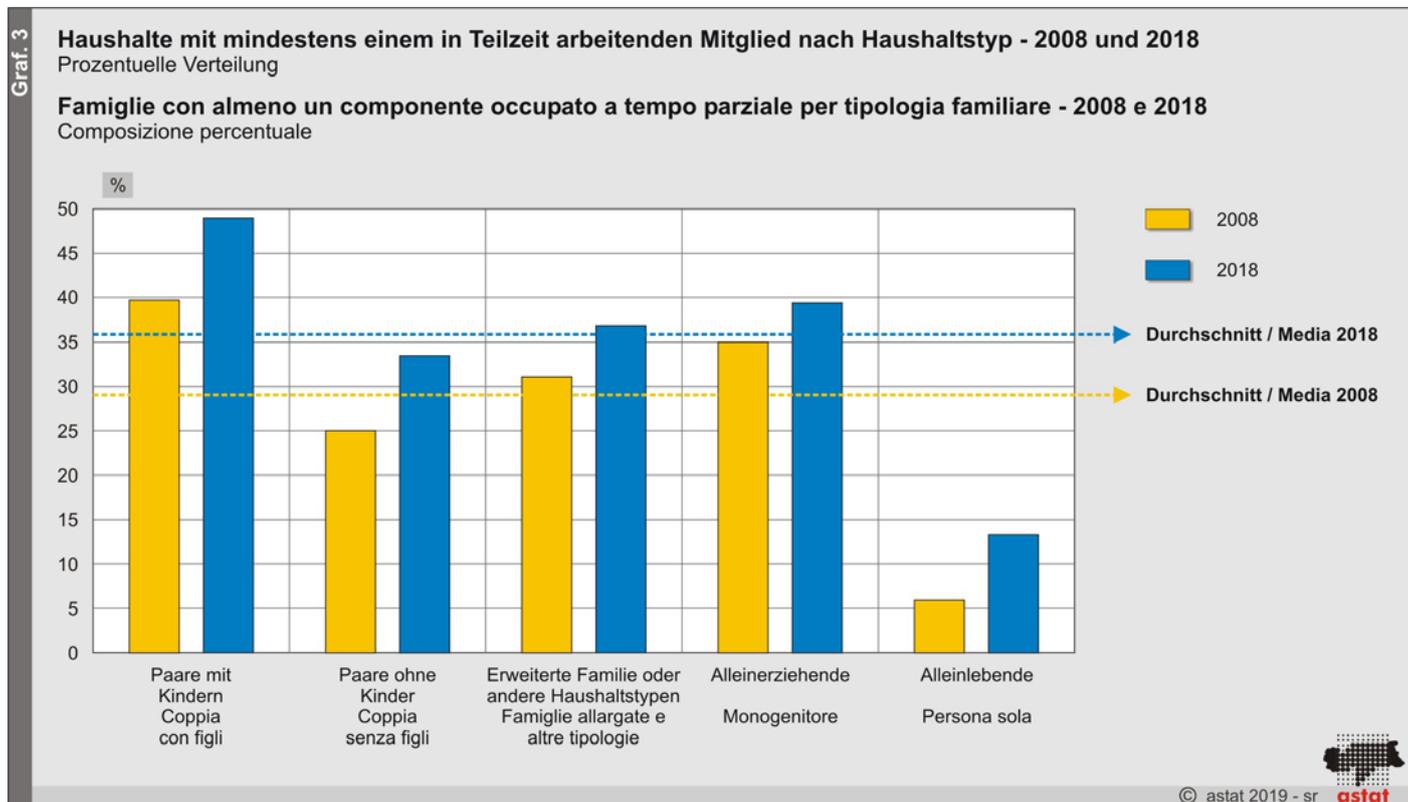
Analizzando l'evoluzione nei dieci anni prendendo come anno base di riferimento il 2008 si osserva come le famiglie con almeno un componente a termine siano cresciute maggiormente di quelle con almeno una persona con il posto fisso. Inoltre, a crescere molto, sono le famiglie senza occupati a tempo indeterminato.

### Teilzeitarbeit bei nahezu der Hälfte der Paare mit Kindern

Betrachtet man die Haushalte mit mindestens einem erwerbstätigen Mitglied und konzentriert man sich auf das Vorhandensein von Teilzeitarbeit, so zeigt sich, dass die Zahl der Haushalte mit mindestens einem Teilzeiterwerbstitigen von 29,1% im Jahr 2008 auf 35,8% im Jahr 2018 um fast sieben Prozentpunkte gestiegen ist. Insbesondere sind es die Paare mit Kindern (von 39,7% auf 49,0%) und die kinderlosen Paare (von 25,0% auf 33,5%), bei denen der höchste Anstieg der Teilzeitarbeit zu verzeichnen ist. Bei den Alleinlebenden ist der Anteil der Teilzeitbeschäftigten unter dem Durchschnitt (13,3%). Im Vergleich zu zehn Jahren zuvor ist der Anteil aber auch für diesen Haushaltstyp um 7,4 Prozentpunkte deutlich gestiegen.

### In quasi la metà delle coppie con figli è presente il part-time

Analizzando le famiglie con almeno un componente occupato e concentrando il focus sulla presenza del part-time emerge come le famiglie con almeno una persona occupata a tempo parziale siano aumentate di quasi sette punti percentuali passando dal 29,1% del 2008 al 35,8% del 2018. Sono in particolare le coppie con figli (da 39,7% a 49,0%) e le coppie senza figli (da 25,0% a 33,5%) che registrano l'aumento maggiore di presenza del part-time in famiglia. I nuclei familiari costituiti da una sola persona sono quelli dove la quota di occupati a tempo parziale è più bassa rispetto alla media (13,3%). Tuttavia, rispetto a dieci anni prima è cresciuta anche per questa tipologia in modo significativo, di 7,4 punti percentuali.



In 5.600 Haushalten (ohne 65-Jährige) gibt es weder Erwerbstätige noch Rentner

5.600 famiglie (senza over 65) prive di occupati e pensionati da lavoro

Betrachtet man die Haushalte nach Vorhandensein oder Fehlen von Erwerbstätigen und/oder Rentnern<sup>(1)</sup> ist es möglich, die Haushalte in vier folgende Typologien zu unterteilen:

1. der größte Teil, bestehend aus Haushalten mit mindestens einem Erwerbstätigen und keinem Rentner (66,4%),
2. Haushalte, die sowohl aus Erwerbstätigen als auch aus Rentnern bestehen (5,5%),
3. Haushalte ohne Erwerbstätige, aber mit mindestens einem Rentner (11,6%),
4. Haushalte ohne Erwerbstätige und ohne Rentner (16,5%).

Disaggregando le famiglie in base alla presenza o meno di lavoratori e/o pensionati<sup>(1)</sup>, è possibile classificare le famiglie nelle seguenti quattro tipologie:

1. la parte più consistente, costituita da famiglie con almeno un occupato e nessun pensionato (66,4%),
2. le famiglie che al loro interno hanno sia occupati che pensionati (5,5%),
3. le famiglie che pur non avendo nessun occupato hanno almeno un pensionato (11,6%),
4. le famiglie che non hanno al loro interno nessun occupato e nessun pensionato (16,5%).

Tab. 4

#### Haushalte nach Vorhandensein von erwerbstätigen Mitgliedern und/oder Rentnern - 2008 und 2018

#### Famiglie per presenza di componenti occupati e/o pensionati - 2008 e 2018

PRÄSENZ VON ERWERBSTÄTIGEN UND RENTNERN	2008		2018		PRESENZA DI OCCUPATI E PENSIONATI
	N	%	N	%	
Mindestens 1 Erwerbstätiger und kein Rentner	127.900	65,1	146.700	66,4	Almeno 1 occupato e nessun pensionato
Sowohl Erwerbstätige als auch Rentner	15.000	7,6	12.200	5,5	Sia occupati che pensionati
Kein Erwerbstätiger und mindestens 1 Rentner	19.500	9,9	25.600	11,6	Nessun occupato e almeno 1 pensionato
Kein Erwerbstätiger und kein Rentner	34.000	17,3	36.500	16,5	Nessun occupato e nessun pensionato
<b>Insgesamt</b>	<b>196.300</b>	<b>100,0</b>	<b>221.100</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Analysiert man die Entwicklung dieser Haushaltstypen in den letzten zehn Jahren, lässt sich beobachten, dass:

- die Haushalte ohne Erwerbstätige, aber mit mindestens einem Rentner, von 2008 bis 2011 deutlich gestiegen (fast um 40%) sind und sich danach stabilisiert haben;
- die Haushalte mit mindestens einem Erwerbstätigen und keinem Rentner in den letzten zehn Jahren konstant gestiegen (+14,7%) sind;
- die Haushalte ohne Erwerbstätige und ohne Rentner zwischen 2008 und 2011 gesunken und dann wieder leicht, aber stetig gestiegen (+7,4%) sind;
- die Haushalte von Erwerbstätigen und Rentnern, die einzigen sind, die bis 2011 leicht gestiegen sind und dann rückläufig wurden (-18,5%).

Analizzando l'evoluzione di queste tipologie di famiglie negli ultimi dieci anni si osserva che:

- le famiglie senza occupati ma con almeno un pensionato hanno subito una crescita considerevole dal 2008 al 2011 (quasi il 40% in più) per poi stabilizzarsi;
- le famiglie con almeno un occupato e nessun pensionato sono cresciute costantemente in tutti i 10 anni considerati (+14,7%);
- le famiglie con nessun occupato e nessun pensionato sono scese dal 2008 al 2011 per poi riprendere a crescere in modo lieve ma costante fino ad oggi (+7,4%);
- le famiglie con la presenza sia di occupati che di pensionati, sono le uniche che sono invece cresciute leggermente fino al 2011 per poi iniziare a diminuire fino ad oggi (-18,5%).

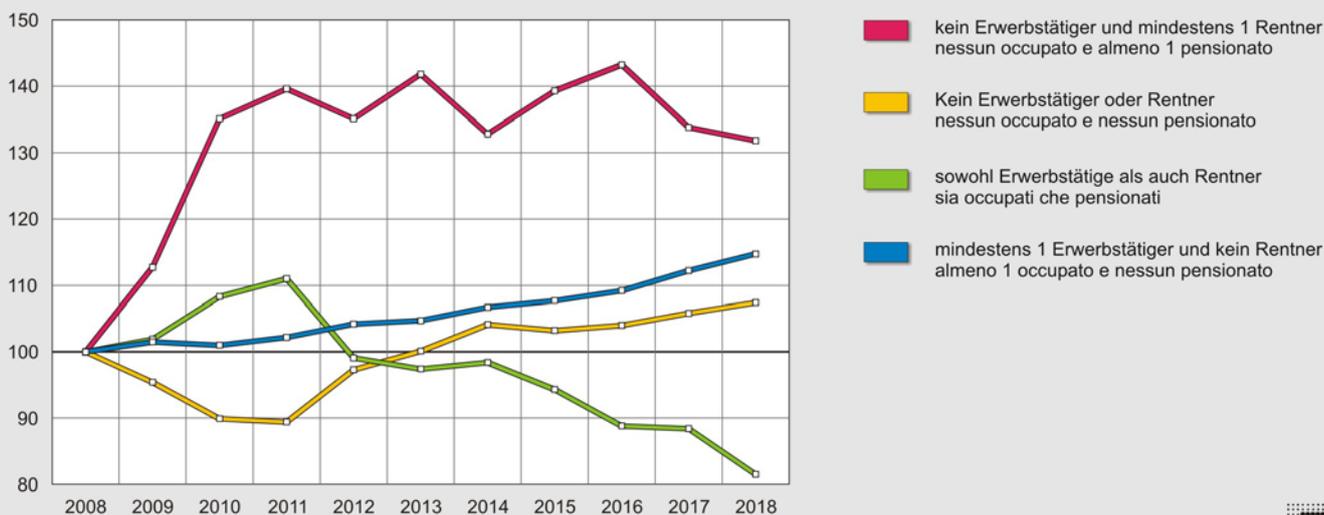
(1) In dieser Studie sind Rentner diejenigen, die nicht erwerbstätig sind und keine Arbeit suchen, da sie Alters- bzw. Dienstaltersrenten beziehen (Frage F10 des Fragebogens). Personen, die andere Arten von Sozialleistungen beziehen, werden nicht berücksichtigt (z.B. Fürsorgetanten oder Hinterbliebenenrenten). Per pensionati si intendono qui coloro che non risultano occupati e non cercano lavoro perché hanno una pensione di anzianità o vecchiaia (domanda F10 del questionario). Non sono quindi incluse persone con altre tipologie di prestazioni previdenziali (p.es. pensioni assistenziali o di reversibilità).

**Graf. 4** Haushalte nach Vorhandensein von erwerbstätigen Mitgliedern und/oder Rentnern - 2008-2018

Index 2008 = 100

**Famiglie per presenza di componenti occupati e/o pensionati - 2008-2018**

Indice 2008 = 100



© astat 2019 - sr **astat**

Insgesamt 83,5% der Südtiroler Haushalte bestehen aus mindestens einem Erwerbstätigen und/oder mindestens einem Rentner. Von den 36.500 Haushalten ohne erwerbstätige Person und ohne Rentner sind viele über 65 Jahre alt (30.900 Haushalte haben mindestens ein über 65-jähriges Haushaltsmitglied). Sieht man von diesen Personen ab, die wahrscheinlich andere Rentenformen beziehen, wird eine nicht unbedeutende Zahl von 5.600 Haushalten ohne über 65-Jährige, ohne Erwerbstätige und ohne Rentner ermittelt. Mit anderen Worten, 3,8% der Südtiroler Haushalte ohne über 65-jährige Haushaltsmitglieder haben kein Einkommen aus Arbeit oder Rente. Es gilt jedoch zu präzisieren, dass diese Haushalte nicht notwendigerweise kein Einkommen haben, aber wenn letzteres vorhanden wäre, würde es aus anderen Quellen (z.B. Rendite, andere Renten, Überweisungen usw.) und nicht aus der eigenen Erwerbstätigkeit oder aus der Arbeitsrente stammen.

Complessivamente l'83,5% delle famiglie altoatesine ha al suo interno una persona occupata e/o pensionata. Tra le 36.500 famiglie senza nessun occupato o percettore di pensione da lavoro vi sono molti over 65 (30.900 famiglie hanno almeno 1 over 65). Se si escludono tali persone, che probabilmente percepiscono altre forme di pensione, si individua un numero non irrilevante di 5.600 famiglie senza over 65, senza occupati e senza pensionati da lavoro. In altre parole, ciò significa che il 3,8% delle famiglie altoatesine senza over 65 in famiglia non ha alcun percettore di reddito da lavoro o da pensione. Bisogna tuttavia precisare che tali famiglie non necessariamente sono senza un reddito, ma se quest'ultimo fosse presente arriverebbe da altre fonti (ad es. rendite, pensioni di altro genere, trasferimenti ecc.) e non dalla propria occupazione o dalla pensione da lavoro.

Tab. 5

**Haushalte nach Vorhandensein von erwerbstätigen Mitgliedern und Rentnern nach Anzahl der über 65-Jährigen - 2018**

**Famiglie per presenza di componenti occupati e pensionati e per numero di ultrasessantacinquenni - 2018**

ÜBER 65-JÄHRIGE IM HAUSHALT	mindestens 1 Erwerbstätiger und/oder 1 Rentner Famiglie con almeno 1 occupato e/o 1 pensionato		Ohne Erwerbstätige und ohne Rentner Famiglie senza occupati e senza pensionati		Insgesamt Totale		ULTRA SESSANTACINQUENNI IN FAMIGLIA
	N	%	N	%	N	%	
	Keine	143.200	96,2	5.600	3,8	148.800	
1	24.900	54,4	20.900	45,6	45.700	100,0	1
2 oder mehr	16.500	62,3	10.000	37,8	26.600	100,0	2 o più
<b>Insgesamt</b>	<b>184.600</b>	<b>83,5</b>	<b>36.500</b>	<b>16,5</b>	<b>221.100</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Neben der Erfassung der Haushalte mit/ohne Erwerbstätige und/oder Rentner, ist es sinnvoll, auch den Grad der Beteiligung am bzw. des Ausschlusses vom Arbeitsmarkt zu bewerten. Anders gesagt geht es darum, den Teil der Bevölkerung zu identifizieren, der nicht zwingenderweise wirtschaftliche Schwierigkeiten hat, aber von sozialer Ausgrenzung bedroht sein könnte, da er in einem Haushalt lebt, in dem niemand arbeitet oder dessen Mitglieder in einem unsicheren Arbeitsverhältnis und/oder mit wenigen Arbeitsstunden beschäftigt sind.

Unter Berücksichtigung der Arbeitskräfte und der Nichterwerbspersonen, die arbeiten könnten, aber keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv suchen), wurde ein Arbeitsintensitätsindex berechnet, der für Vollzeitbeschäftigte gleich 1, für Teilzeitbeschäftigte proportional zum Prozentsatz der Beschäftigung und für Arbeitslose und Nichterwerbspersonen gleich 0 ist. Der Haushaltsindex ist der Durchschnitt der einzelnen Indikatoren jedes Haushaltsmitgliedes, das Teil der Erwerbsbevölkerung (oder der verfügbaren Nichterwerbstätigen) ist<sup>(2)</sup>.

Oltre l'individuazione delle famiglie con/senza occupati e/o pensionati, può essere utile anche valutare il livello di inclusione/esclusione dal mercato del lavoro. In altre parole, si tratta di individuare una parte di popolazione che, non necessariamente ha difficoltà economiche, ma potrebbe essere a rischio di esclusione sociale in quanto vive in una famiglia in cui nessuno lavora o i cui componenti sono occupati in attività lavorative precarie e/o con poche ore lavorate.

Considerando le forze di lavoro unitamente agli inattivi disponibili a lavorare che non cercano (o non cercano attivamente) si è quindi calcolato un indice di intensità di lavoro che è pari a 1 per gli occupati full-time, proporzionale alla percentuale di part-time per gli occupati a tempo parziale e pari a 0 per i disoccupati e gli inattivi disponibili. L'indice familiare è la media degli indicatori individuali di coloro che fanno parte delle forze di lavoro (o degli inattivi disponibili)<sup>(2)</sup>.

Tab. 6

**Haushalte nach Arbeitsintensitätsklasse (a) und nach Haushaltstyp - 2018**

**Famiglie per classi di intensità di lavoro (a) e per tipologia familiare - 2018**

ART DES HAUSHALTS	Sehr niedrig Molto bassa ( < 0,20)		Niedrig Bassa (0,20 - 0,45)		Mitte Media (0,45 - 0,55)		Hoch Alta (0,55 - 0,85)		Sehr Hoch Molto alta ( ≥ 0,85)		Index Indice  Durchschnittswert Valore medio	TIPOLOGIA DI FAMIGLIA
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%		
Paare mit Kindern	1.000	1,4	1.000	1,4	3.400	4,8	20.900	29,6	44.500	62,8	0,86	Coppia con figli
Paare ohne Kinder	****	****	****	****	1.900	8,5	3.500	15,5	15.600	69,0	0,84	Coppia senza figli
Erweiterte Familie oder andere Haushaltstypen	****	****	****	****	****	****	1.300	20,6	4.200	68,7	0,85	Famiglie allargate e altre tipologie
Alleinerziehende	****	****	****	****	1.900	10,4	4.000	22,2	10.700	59,7	0,80	Monogenitore
Alleinlebende	1.400	3,3	****	****	****	****	2.500	5,8	37.000	86,8	0,92	Persona sola
<b>Insgesamt</b>	<b>4.000</b>	<b>2,5</b>	<b>3.500</b>	<b>2,2</b>	<b>8.400</b>	<b>5,2</b>	<b>32.100</b>	<b>20,1</b>	<b>111.900</b>	<b>70,0</b>	<b>0,87</b>	<b>Totale</b>

(a) Es werden nur Haushalte berücksichtigt, zu denen mindestens eine Erwerbsperson oder ein verfügbarer Nichterwerbstätiger gehört. Der Arbeitsintensitätsindex ist gleich 1 für Vollzeitbeschäftigte, proportional zum Prozentsatz der Beschäftigung für Teilzeitbeschäftigte und gleich 0 für Arbeitslose und Nichterwerbspersonen. Der Haushaltsindex ist der Durchschnitt der einzelnen Indikatoren jedes Haushaltsmitgliedes, das Teil der Erwerbsbevölkerung (oder der verfügbaren Nichterwerbstätigen) ist. Sono considerate solo le famiglie con almeno un componente appartenente alle forze di lavoro o agli inattivi disponibili. L'indice di intensità di lavoro è pari a 1 per gli occupati full-time, proporzionale alla percentuale di part-time per gli occupati a tempo parziale e pari a 0 per i disoccupati e gli inattivi disponibili. L'indice familiare è la media degli indicatori individuali di coloro che fanno parte delle forze di lavoro (o degli inattivi disponibili).

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

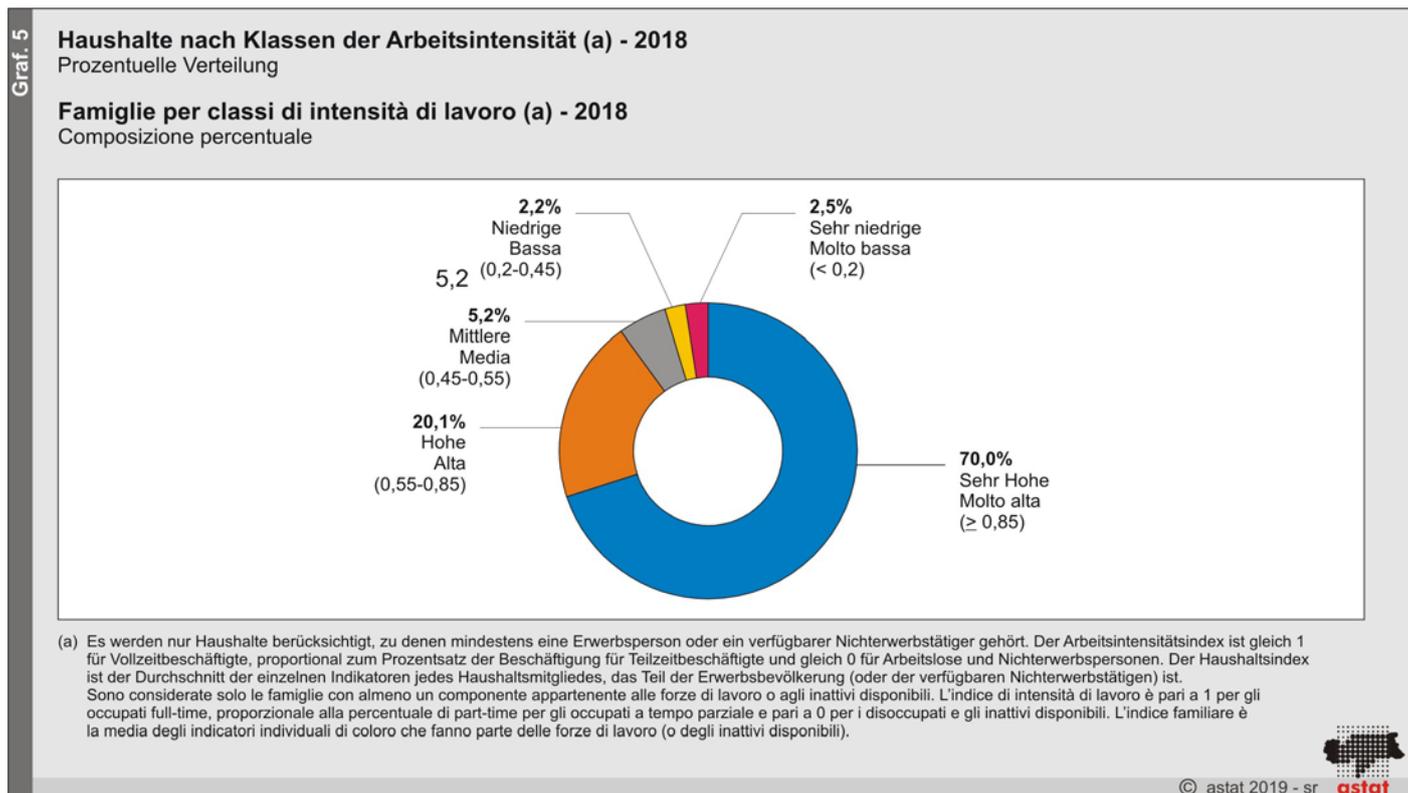
In sieben von zehn Südtiroler Haushalten ist die Arbeitsintensität sehr hoch (≥ 0,85, wobei die Haushalte von Alleinlebenden auffallend sind: in 86,8% der Fälle ist ihre Arbeitsintensität sehr hoch. Haushalte mit Kindern, insbesondere Paare mit Kindern und Alleinerzie-

Per sette famiglie altoatesine su dieci l'intensità di lavoro risulta molto alta (≥ 0,85). Spiccano le persone sole: nell'86,8% dei casi la loro intensità lavorativa è molto alta. Le famiglie che hanno figli, quindi in particolar modo le coppie con figli e monogenitoriali, regi-

(2) Weitere Informationen zur Erstellung des Index finden sich im Abschnitt Anmerkungen zur Methodik. Per ulteriori dettagli sulla costruzione di questo indice si veda la nota metodologica.

hende, haben eine geringe Arbeitsintensität. Dies hängt wahrscheinlich auch mit der Teilzeitarbeit zur Betreuung der Kinder zusammen. 7.500 Haushalte (4,7%) weisen eine niedrige (0,20-0,45) oder sehr niedrige (<0,20) Arbeitsintensität auf. Im Jahr 2008 waren es 4.800 Haushalte mit geringer/sehr geringer Intensität, was 3,4% der tatsächlichen oder potenziellen Arbeitskräfte sind. Südtirol liegt mit einem durchschnittlichen Arbeitsintensitätsindex von 0,87 an der Spitze aller italienischen Regionen. Der letzte verfügbare Wert für Gesamtalien ist jener von 2017, der sich auf 0,75 beläuft<sup>(3)</sup>.

strano intensità lavorative più basse, probabilmente dovute anche al part-time per la cura dei figli. Si osserva che 7.500 famiglie (4,7%) hanno un'intensità di lavoro bassa (0,20-0,45) o molto bassa (<0,20). Nel 2008 le famiglie a bassa/molto bassa intensità erano 4.800, ossia il 3,4% di quelle appartenenti alle forze lavoro effettive o potenziali. La provincia di Bolzano, con un indice di intensità di lavoro medio dello 0,87, si colloca in cima a tutte le regioni italiane. L'ultimo valore disponibile a livello nazionale (2017) raggiunge lo 0,75<sup>(3)</sup>.



## Erwerbstätigkeit und Kinder im Haushalt

Neben der allgemeinen Arbeitssituation der Haushalte wurde auch die Arbeitssituation der Kinder untersucht, da es große Unterschiede gibt, wenn die Kinder in der Familie arbeiten und nicht zu Lasten leben. So konnten über die Variable Beschäftigungsbedingung zwei verschiedene Typologien von Kindern identifiziert werden:

- „zu Lasten lebende Kinder“: nicht erwerbstätig oder auf der Suche nach der ersten Beschäftigung;
- „unabhängige Kinder“: erwerbstätig oder auf der Suche nach einer neuen Beschäftigung;

## Occupazione e figli in famiglia

Oltre alla situazione occupazionale generale della famiglia si è cercato di individuare anche la condizione dei figli, poiché è facile intuire le differenze quando all'interno del nucleo familiare i figli lavorano piuttosto che essere a carico. Mediante la variabile sulla condizione occupazionale si sono pertanto create due distinte tipologie per i figli:

- "figli a carico": inattivi o in cerca di prima occupazione
- "figli indipendenti": occupati o in cerca di nuova occupazione

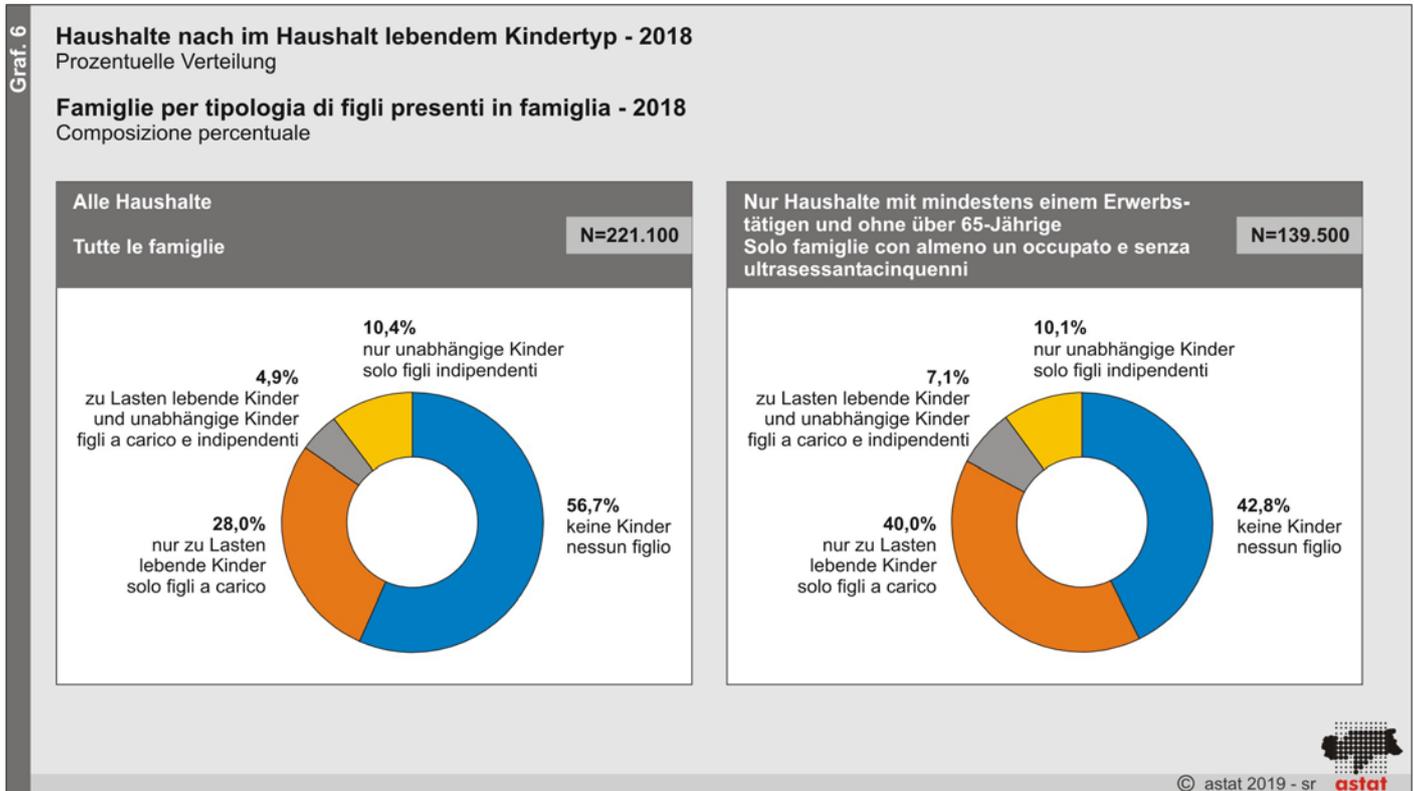
(3) Die nationalen Werte stammen aus der Studie des ANPAL „Famiglie e lavoro. Rapporto annuale 2018“, dessen Methodik mit der vorliegenden Analyse übereinstimmt. Diese Werte beziehen sich jedoch auf das Jahr 2017. I valori nazionali sono desunti dallo studio di ANPAL “Famiglie e lavoro. Rapporto annuale 2018”, la cui metodologia è la medesima su cui ci si è basati nella presente analisi. Tali valori si riferiscono però al 2017.

Im Jahr 2018 haben 56,7% der Südtiroler Haushalte keine Kinder, die im Haushalt leben. 28,0% der Haushalte haben nur zu Lasten lebende Kinder, 10,4% haben nur unabhängige Kinder, 4,9% hingegen beide Kindertypen.

Diese Prozentsätze waren im Jahr 2008 etwa gleich hoch, aber es gab mehr Haushalte mit Kindern.

Nel 2018 il 56,7% delle famiglie altoatesine non risulta avere figli all'interno dello stesso nucleo. Il 28,0% ha soltanto figli a carico, il 10,4% ha solo figli indipendenti e il 4,9% ha entrambe le tipologie di figli.

Tali percentuali erano circa analoghe nel 2008, dove però la presenza di famiglie con figli risultava sensibilmente maggiore.



Betrachtet man nur die Haushalte mit mindestens einem Erwerbstätigen und ohne 65-Jährige, ergibt sich ein größerer Anteil an Haushalten mit Kindern, insbesondere Haushalte mit zu Lasten lebenden Kindern. Die Haushalte ohne Kinder sinken somit auf 42,8%. Die Haushalte mit nur zu Lasten lebenden Kindern steigen um gut 12 Prozentpunkte auf 40,0%, jene mit nur unabhängigen Kindern bleiben nahezu konstant bei 10,1% und jene mit beiden Kindertypen steigen leicht auf 7,1%.

Außerdem gibt es 3.800 Haushalte mit Kindern, in denen kein Mitglied erwerbstätig ist.

Se si isolano soltanto le famiglie che hanno almeno un occupato e dove non sono presenti persone over 65, si osserva una maggior quota di famiglie con figli, soprattutto di quelle con solo figli a carico. Le famiglie senza alcun figlio, infatti, scendono al 42,8%. Le famiglie con solo figli a carico crescono di ben 12 punti percentuali arrivando al 40,0%, quelle con solo figli indipendenti rimangono circa stabili al 10,1% e quelle con entrambi salgono leggermente al 7,1%.

Risultano, inoltre, esserci circa 3.800 famiglie dove non vi è nessun occupato e sono presenti dei figli.

Die Daten stammen aus der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die Grundgesamtheit besteht aus allen in Südtirol ansässigen Personen, wobei die in Gemeinschaften Lebenden (Bewohner von Altersheimen, Waisenhäusern, Kasernen u.a.) nicht berücksichtigt werden. Die Erhebungseinheit ist der de facto Haushalt und nicht der gemeldete Haushalt. Der de facto Haushalt ist eine Gemeinschaft von zusammenlebenden Personen, die durch Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Schutz oder emotionale Bindung verbunden ist.

Verteilt über das ganze Jahr 2018 wurden 7.114 ansässige Haushalte aus einer geschichteten Stichprobe (zwei Stufen) - das waren 16.261 Personen - in insgesamt 38 Gemeinden Südtirols befragt. Dabei handelte es sich um 4.264 unterschiedliche Haushalte, denn einige wurden gemäß Stichprobenplan zweimal befragt.

Die Analyse basiert zum Teil auf derselben Methodik wie die Studie des ANPAL (Agenzia Nazionale per le Politiche Attive del Lavoro) „Famiglie e lavoro. Rapporto annuale 2018“.

Um den Haushalt als Analyseeinheit zu berücksichtigen, wurde ein Haushaltskodex geschaffen, der sich aus der Verkettung folgender Variablen zusammensetzt: Jahr, Quartal, Jahr der Extraktion, Region, Provinz, Gemeinde, Viertel, Haushalt. Auf diese Weise konnten die Haushalte mit ihren Mitgliedern rekonstruiert werden.

Die Umfrage sieht die Klassifizierung der Haushalte in 41 Haushaltstypen vor. Für die Zwecke dieser Analyse wurden diese in die folgenden Typologien zusammengefasst:

1. Paar mit Kindern
2. Paar ohne Kinder
3. Erweiterte Familie oder andere Typologien
4. Alleinerziehende
5. Alleinlebende

Der Arbeitsintensitätsindex wurde nur für Erwerbstätige, Arbeitslose und Nichterwerbstätige, die keine Arbeit suchen, aber verfügbar sind, berechnet. Der Index wurde laut folgenden Kriterien berechnet:

- Für Vollzeitbeschäftigte = 1
- Für Teilzeitbeschäftigte wird der Koeffizient als Verhältnis zwischen gewöhnlich geleisteten Arbeitsstunden und Arbeitsstunden einer Vollzeitstelle derselben Position berechnet. Wenn es auch eine Nebenerwerbstätigkeit gibt, werden die Koeffizienten beider Tätigkeiten summiert. Der Höchstwert beträgt 1.
- Für Arbeitslose und „verfügbare“ Nichterwerbspersonen = 0

**Die Arbeitsintensität des Haushalts ist der Durchschnitt der Koeffizienten der einzelnen Haushaltsmitglieder, die zur Erwerbsbevölkerung bzw. zur verfügbaren Nichterwerbsbevölkerung zählen.**

Für die Zwecke dieser Analyse wurden die Kinder unabhängig von ihrem Alter folgendermaßen eingeteilt:

- „zu Lasten lebende Kinder“ sind diejenigen, die als Kinder im Haushalt erfasst wurden und die nicht erwerbstätig oder auf der Suche nach der ersten Beschäftigung sind,

I dati presentati derivano dalla rilevazione campionaria sulle forze lavoro. L'universo della rilevazione è costituito da tutte le persone residenti in Alto Adige, esclusi i membri permanenti delle convivenze (case di riposo, orfanotrofi, caserme, ecc.). L'unità di rilevazione dell'indagine è definita come famiglia di fatto e non anagrafica. La famiglia di fatto è rappresentata da un insieme di persone coabitanti, legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi.

Nel corso del 2018 sono state intervistate 7.114 famiglie di un campione stratificato a due stadi - che corrispondono a 16.261 persone - residenti in 38 comuni altoatesini campionati. Complessivamente sono state intervistate 4.264 famiglie diverse, in quanto alcune famiglie, secondo il piano campionario, sono state intervistate due volte.

Le analisi si sono basate in parte sulla medesima metodologia utilizzata nello studio ANPAL "Famiglie e lavoro. Rapporto annuale 2018".

Per considerare quale unità di analisi la famiglia si è proceduto alla ricostruzione di un codice familiare formato dal concatenamento delle variabili: anno, trimestre, anno estrazione, regione, provincia, comune, quartina, famiglia. In tal modo si è potuta ricostruire la famiglia con tutti i suoi membri.

Nella rilevazione è prevista la classificazione delle famiglie in 41 tipologie familiari. Ai fini della presente analisi tali tipologie sono state riclassificate nelle seguenti tipologie:

1. Coppia con figli
2. Coppia senza figli
3. Famiglie allargate e altre tipologie
4. Monogenitore
5. Persona sola

L'indice di intensità di lavoro è stato calcolato solo per gli individui la cui condizione è di occupato, disoccupato, inattivo non in cerca di lavoro ma disponibile a lavorare. L'indice è stato calcolato secondo questi criteri:

- Per gli occupati full-time = 1
- Per gli occupati part time il coefficiente è ottenuto come rapporto delle ore lavorate abitualmente e le ore medie di un full-time nella stessa professione e posizione professionale. Nel caso ci sia anche un lavoro secondario vengono sommati i 2 coefficienti. Il valore massimo è posto uguale a 1.
- Per disoccupati e inattivi "disponibili" = 0.

**L'indice di intensità di lavoro familiare è la media dei coefficienti individuali calcolati sui soli componenti che rientrano tra le forze di lavoro più gli inattivi disponibili.**

Ai fini della presente analisi i figli sono stati suddivisi, indipendentemente dall'età in:

- "figli a carico": coloro che nel nucleo familiare sono rilevati come figli e la cui condizione professionale è di inattivi o in cerca di prima occupazione,

- „unabhängige Kinder“ sind diejenigen, die als Kinder im Haushalt erfasst wurden und die erwerbstätig oder auf der Suche nach einer neuen Beschäftigung sind.

Der Stichprobenfehler und folglich die Genauigkeit der Schätzungen der Bevölkerungsparameter sowie die Spannweite des Konfidenzintervalls variieren bei den einzelnen Fragen.

Aufgrund der Stichprobengröße beträgt die Halblänge des Konfidenzintervalls von 95% höchstens 1,2 Prozentpunkte (Hypothese  $p=0,5$ ). Die Genauigkeit sinkt aufgrund der kleineren Stichprobe bei der Analyse nach soziodemografischen Gruppen.

Der Standardfehler liegt bei den veröffentlichten Schätzungen üblicherweise unter 25%.

**Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.**

## Zeichenerklärung

Vier Sterne (\*\*\*\*): Der Wert wird aus statistischen Repräsentativitätsgründen nicht veröffentlicht.

- "figli indipendenti": coloro che nel nucleo familiare sono rilevati come figli e che sono occupati o in cerca di nuova occupazione.

L'errore campionario, e di conseguenza la precisione delle stime dei parametri della popolazione e l'ampiezza degli intervalli di confidenza, varia da domanda a domanda.

In generale, con tale dimensione del campione, la semiampiezza degli intervalli di confidenza al 95% non supera 1,2 punti percentuali (ipotesi  $p=0,5$ ). Nell'analisi per caratteristiche sociodemografiche, ovviamente la precisione diminuisce, a causa di un'inferiore dimensione campionaria.

L'errore standard relativo delle stime pubblicate non supera il 25%.

**I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.**

## Segni convenzionali

Quattro stelline (\*\*\*\*): Il dato non viene pubblicato per motivi di rappresentatività statistica.

### Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).